

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

ADRODDIAD BLYNYDDOL A DATGANIAD ARIANNOL

Y flwyddyn hyd at 31^{ain} Rhagfyr 2024



Capel y Tabernacl, Cyf.

Cwmni Cyfyngedig Cofrestredig:

06349041 (Cymru)

Elusen Gofrestredig Rhif: 1122584

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

CYNNWYS

Gwybodaeth Gyfreithiol a Gweinyddol	Tudalen 2 - 3
Swyddogion y Tabernacl	Tudalen 4 - 5
Adroddiad yr Ymddiriedolwyr	Tudalen 6 - 7
Adroddiad y Cadeirydd	Tudalen 8 - 9
Adroddiad yr Archwilydd Annibynnol	Tudalen 10
Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol	Tudalen 11
Mantolen	Tudalen 12
Nodiadau sy'n ffurfio rhan o'r Datganiadau Ariannol	Tudalen 13 - 17
Datganiad Manwl o'r Gweithgareddau Ariannol	Tudalen 18 - 19

Enw Cofrestredig y Cwmni:	Capel y Tabernacl, Cyf.
Cwmni Cyfyngedig Cofrestredig:	06349041 (Cymru)
Elusen Gofrestredig:	1122584
Cyfeiriad Cofrestredig:	16 Heol Iscoed Efail Isaf Pontypridd CF38 1BP
Ysgrifennydd y Cwmni:	Caroline Ruth Rees

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

**YMDDIRIEDOLWYR YR ELUSEN
A CHYFARWYDDWYR Y CWMNI**

Enw

Alun Huw Herbert
Elwyn Hughes
Aled Illtud Humphreys
Siân Jones
Rhys Llewelyn
Non Gibbon Morris
Bethan Elen Reynolds
Alun Wyn Bevan (*Cadeirydd*)
Caroline Ruth Rees
Jayne Bethan Roberts
Gwion Prys Evans*
Rhian Eyres*
Helen Middleton*
Iwan Llwyd Rowlands*

Etholwyd

Rhagfyr 2024
Tachwedd 2022
Tachwedd 2022
Tachwedd 2022
Rhagfyr 2024
Tachwedd 2022
Tachwedd 2022
Tachwedd 2023
Tachwedd 2023
Rhagfyr 2024
Tachwedd 2021
Tachwedd 2021
Tachwedd 2020
Tachwedd 2020

Mae disgwyl i oddeutu traean yr ymddiriedolwyr / cyfarwyddwyr i ymddeol yn eu tro bob blwyddyn. Ymddeolodd y rhai gydag * ar bwys eu henwau ym mis Rhagfyr 2024.

Cyfreithwyr: Devonalds, York House, Pontypridd CF37 1JW

Banc: Lloyds Bank, Sgwâr y Farchnad, Pontypridd CF37 2TF

Cyfrifwyr: Curtis Bowden & Thomas Ltd., Cyfrifwyr Siartredig,
101 Dunraven Street, Tonypandy CF40 1AR

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

SWYDDOGION Y TABERNACL

Cadeirydd

Alun Wyn Bevan

Ysgrifennydd

Caroline Rees

Trysorydd

Arwyn Lloyd Jones

Trefnyddion Oedfaon

Rhiannon Humphreys

Helen Prosser

Geraint Rees

Heulyn Rees

Lyn West

Panel Priodasau

Geraint Rees

Rhiannon Humphreys

Cofrestru Priodasau:

Rhys Llewelyn

Helen Middleton

Bethan Guilfoyle

Gwenfil Thomas

Organyddion a Chyfeilyddion

Sian Elin Jones gyda chymorth

Bethan Roberts Rhiannon Humphreys ac Elwyn Hughes

Tîm Ffrydio'r Oedfaon

Aled Illtud; Eirian Hughes; Emlyn P. Jones;

Gareth Humphreys; Hefin Gruffydd

Gweithgor Bugeiliol

Iwan Rowlands; Eirian Hughes; Helen Middleton; Siân Jones;
Eifiona Hewitt; Bethan Guilfoyle; Lowri Roberts; Carys Davies;

Judith Thomas a Gaynor Evans

Y Gweithgor Cyfiawnder Cymdeithasol

John Ll. Thomas (*Cadeirydd*)

Ann D. Davies (*Ysgrifennydd*)

Rhian Eyres, Carys Davies, Sylvia Davies, Gill Rees,

Eleri Jones, Geraint Wyn Davies, Beti Treharne,

Margaret Calvert a Rhys Llewelyn

SWYDDOGION Y TABERNACL – *parhad*

Yr Ysgol Sul a'r Twmiaid

Ysgol Sul: Manon Huws

Twmiaid: Eleri Mai Thomas

Pwyllgor Arloesi a Buddsoddi

Caroline Rees (*Cadeirydd*)

Eleri Mai Thomas (*Swyddog Ieuencid a Chymunedol*)

Heulyn Rees, Lyn West, Llio Ellis a Huw Maredudd Roberts

Amddiffyn Plant ac Oedolion Bregus

Cydlynnydd Diogelu: Caroline Rees

Gwiriwr DBS: Wendy Reynolds

Pwyllgor y Meddiannau

Mike West (*Cadeirydd*)

Y Fynwent: Edwyn Evans

Rhandiroedd: Emlyn P. Jones

Merched y Tabernacl

Judith Thomas

Gaynor Evans

Gweithgor Ariannol

Gwilym Huws (*Cadeirydd*)

Arwyn Lloyd Jones (*Trysorydd*)

Swyddog Ieuencid a Chymunedol

Eleri Mai Thomas

Rheolwyr Safle

Mike West

Rhian Eyres

ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR

Mae'r Ymddiriedolwyr, sydd hefyd yn Gyfarwyddwyr yr elusen at ddiben deddfwriaeth cwmnïau, yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol archwiledig am y flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024. Mae'r Ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu'r "Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau" a gyhoeddwyd ym mis Ionawr 2019 wrth baratoi'r adroddiad blynyddol, ac mae'r datganiadau hyn yn unol â Safon Adroddiadau Ariannol y Deyrnas Gyfunol a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (yn weithredol o 1 Ionawr 2019).

Strwythur, rheoli a threfn lywodraethol

Mae Capel y Tabernacl, Cyf. yn gwmni elusennol ac yn gwmni cyfyngedig o dan warant fel y'i diffinnir yn Neddf Cwmnïau 2006. Fe'i sefydlwyd yn unol â'r Memorandwm sy'n datgan manylion a phwerau'r cwmni, a chaiff ei reoli'n unol â'r Erthyglau Cymdeithasiad.

Prif ddiben y cwmni yw hybu'r grefydd Gristnogol yn unol â chredoau'r anghydfurfwyr Protestannaidd a elwir yn Annibynwyr Cymraeg, fel aelodau o Undeb yr Annibynwyr Cymraeg; a hefyd at ddibenion cyffredinol y cyfryw gyrff elusennol neu at ddibenion eraill a fydd yn elusennol yn unig fel y penderfynir o bryd i'w gilydd gan yr Ymddiriedolwyr. Y Bwrdd sydd yn gyfrifol am arolygu holl waith a busnes yr elusen, gyda'r aelodau'n gweithredu fel Ymddiriedolwyr.

Yr Ymddiriedolwyr

Etholir yr Ymddiriedolwyr gan Gyfarfod Cyffredinol Blynyddol Capel y Tabernacl, Cyf. Ni fyddant yn llai na chwech mewn nifer ond (oni bai y pennir fel arall gan benderfyniad cyffredinol), ni fyddant yn amodol ar unrhyw uchafswm. Mae gan y Bwrdd hawl i gyfethol Ymddiriedolwyr ychwanegol. Yn dilyn pob Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol, bydd yr Ymddiriedolwyr yn penodi un o'u plith i fod yn gadeirydd eu cyfarfodydd. Y nifer angenrheidiol i ffurfio cworwm yw 6 person sydd â'r hawl i bleidleisio ar y mater i'w drafod.

Rheoli

Cynhelir cyfarfodydd y Bwrdd bob rhyw chwech wythnos. Mae gwaith yr eglwys yn cael ei drefnu o ddydd i ddydd gan nifer o bwyllgorau a gweithgorddau sy'n cwrdd yn rheolaidd.

Bydd pob un o'r pwyllgorau a'r gweithgorddau hyn yn adrodd yn ôl i'r Bwrdd yn rheolaidd.

Mae'r Erthyglau Cymdeithasiad yn datgan bod pob aelod o'r Elusen yn ymgymryd i gyfrannu at asedau'r elusen swm gofynnol na fydd yn fwy na deg punt os digwydd i'r elusen gael ei dirwyn i ben.

Cyflogaeth

Mae Capel y Tabernacl Cyf. yn cyflogi un person rhan-amser, sef Swyddog Ieuenctid a Cymunedol, ynghyd â glanhawr.

Adolygiad Risg

Mae Bwrdd yr Ymddiriedolwyr wedi adolygu'r risgiau sylweddol hynny lle mae Capel y Tabernacl, Cyf. yn agored i risg, ac mae systemau wedi eu sefydlu i leihau'r risgiau hynny. Paratowyd adroddiadau rheolaidd er mwyn sicrhau bod y camau priodol yn bodoli i leihau'r risgiau, sydd yn cynnwys risgiau megis parhad y capel, materion ariannol, iechyd a diogelwch, amddiffyn plant ac oedolion bregus, data personol yr aelodau, staffio a'r amgylchedd.

Amcanion a Gweithgareddau

Mae'r elusen yn rhoi sylw dyladwy i arweiniad y Comisiwn Elusennol ar lesâd cyhoeddus. Prif amcan yr elusen yw bod yn eglwys sy'n cynnig cyfle i'r aelodau fod yn dystion i Iesu Grist ym mhentref Efail Isaf, a'r cyffiniau. Golyga hynny ymgymryd â'r holl weithgareddau sy'n arferol i eglwys Gristnogol, ac fe'u rhestrir yn yr Erthyglau Cymdeithasiad. Mae gan y cwmni hefyd hawl i arddel at ddibenion cyffredinol unrhyw gorff elusennol y dymuna'r Ymddiriedolwyr ei gefnogi, neu at ddibenion eraill y bydd yr Ymddiriedolwyr yn eu hystyried yn rhai cyfan gwbl elusennol.

Llwyddiannau a Pherfformiad

Gweler adroddiad y Cadeirydd. Hefyd ceir manylion pellach yng nghorff yr Adroddiad Blynyddol.

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

Adolygiad Ariannol

Adroddir canlyniadau'r elusen am y flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024 yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol ar dudalennau 10 - 19.

Derbyniwyd cyfanswm incwm o £98,237 (2023: £59,869) a gwariwyd £69,597 (2023: £73,334), ac felly yr incwm net am y flwyddyn oedd £28,640 (2023: £1,535). Y prif reswm dros y cynnydd yn incwm yr elusen oedd derbyn rhan o waddol Eglwys Sardis Pontypridd.

Cyfanswm cronfeydd y cwmni ar 31 Rhagfyr 2024 oedd £823,790 (2023: £795,150), o'r hyn roedd £8,573 (2023: £5,964) wedi ei gadw at ddibenion cyfyngedig a £664,877 (2023: £678,286) wedi ei glymu mewn asedau sefydlog a buddsoddi. O ganlyniad roedd gan yr elusen £150,340 (2023: £110,900) o asedau net cyfredol wrth gefn ar ddiwedd y flwyddyn. Ni roddwyd unrhyw dâl i'r Ymddiriedolwyr.

Polisi Arian Wrth Gefn

Penderfynodd yr Ymddiriedolwyr roi ystyriaeth fanwl i anghenion y cwmni elusennol am arian wrth gefn, yn unol â chanllawiau'r Comisiwn Elusennau yn y ddogfen "Elusennau a chronfeydd wrth gefn" (CC19).

Yn ein barn ni, mae angen cronfa wrth gefn i'r dibenion canlynol:

1. I gynnal gwaith yr elusen a gweithgareddau'r eglwys mewn cyfnodau lle y gallem fod yn wynebu gostyngiad mewn incwm.
2. I wireddu prosiectau mewn cyfnod byr yn ôl y galw.
3. I gynnal a chadw'r adeiladau fel ein bod yn medru wynebu unrhyw waith atgyweirio angenrheidiol heb i'r gost lesteirio ein prif waith fel eglwys.

Polisi Buddsoddi

Rheolwyd polisi buddsoddi'r cwmni gan yr Erthyglau Cymdeithasiad, o fewn y canllawiau a osodwyd. Rydym yn adolygu'r sefyllfa hon yn gyson.

Polisi Cronfeydd

Mae'r cwmni'n ffodus bod cyfran helaeth o'r incwm yn dod trwy gyfraniadau aelodau, a'r rheiny ar y cyfan yn weddol gyson trwy'r flwyddyn, gyda nifer helaeth yn talu trwy archeb banc. Derbynnir tua £22,000 y flwyddyn mewn cyfraniadau gan aelodau. Y polisi yw ceisio sicrhau bod tua 3 mis o wariant arferol yn aros yn y cyfrif cyfredol yn gyson, a'r gweddill yn cael ei drosglwyddo i'r gronfa fuddsoddi, fel y nodwyd uchod.

Datblygiadau

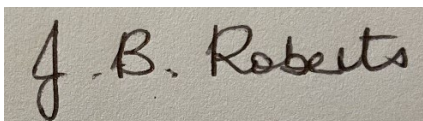
Teimla'r Ymddiriedolwyr yn hyderus fod dyfodol ariannol Capel y Tabernacl, Cyf. ar seiliau cadarn iawn.

Archwilydd Annibynnol

Archwilydd Annibynnol y cyfrifon hyn oedd Curtis Bowden & Thomas Ltd. 101 Dunraven Street, Tonypandy CF40 1AR

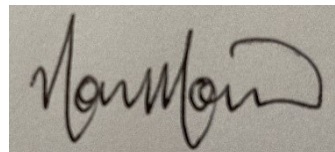
Paratowyd yr adroddiad hwn ar sail canllawiau *Cyfrifo ac Adrodd i Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellwyd*, sy'n berthnasol i elusennau wrth baratoi eu cyfrifon ac yn unol â gofynion Safonau Adroddiadau Ariannol y Deyrnas Gyfunol a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (gweithredol o 1 Ionawr 2019).

Cymeradwywyd gan y Cyfarwyddwyr/Ymddiriedolwyr ar 15 Gorffennaf 2025 ac fe'i llofnodwyd ar eu rhan gan:



Enw: Jayne Bethan Roberts

Ymddiriedolwr



Enw: Non Gibbon Morris

Ymddiriedolwr

ADRODDIAD Y CADEIRYDD

Pan gytunais i eistedd ar Fwrdd Capel y Tabernacl, Efail Isaf, ddiwedd 2023 nid fy mwriad o fewn blwyddyn gron oedd Cadeirio'r sefydliad. Ond dyna ddigwyddodd, ac mae hynny'n fraint ac yn anrhydedd. Bu'r cyfnod o flwyddyn dan gadeiryddiaeth Iwan yn gyfle gwych i'm rhoi ar ben ffordd.

Er mai cyfnod helô/gwd-bei yw teyrnasiad Cadeirydd yng Nghapel y Tabernacl, mae ymrwymiad Ysgrifennydd yn hirach o lawer – a siom aruthrol oedd clywed bod Gwilym wedi penderfynu ymddiswyddo ar ddiwedd 2024. Rhaid dweud ein bod ni fel capel wedi elwa'n fawr o'i allu, ei broffesiynoldeb a'i ddoethineb, yn ogystal â'i brofiad helaeth mewn ystod o feysydd. Mae'r Capel yn hynod ddyledus iddo. Ond mae yna ryw faint o newyddion da gan ei fod wedi cytuno i barhau i baratoi *Dolen y Tab* yn wythnosol – yr adnodd sy'n hollbwysig i ni'r aelodau er mwyn cael gwybod am ddigwyddiadau'r capel a'r ardal leol. Parhau wnaeth y newyddion da pan gytunodd Caroline i dderbyn gwahoddiad y Bwrdd i olynu Gwilym fel Ysgrifennydd, a braf dweud ei bod hi eisoes wedi creu argraff arhosol gyda'i hegri. Dymunwn yn dda iddi.

Yn fuan wedi cyhoeddiad Gwilym, rhoddodd Arwyn rybudd y byddai yntau hefyd yn gorffen fel Trysorydd wedi wyth mlynedd o wasanaeth ffyddlon i'r eglwys. Dyma ŵr sy wedi torchi llewys yn dawel a diffwdan, a gwneud ei ran er budd a lles y capel. Ry'n ni'n wir ddyledus iddo. Achos llawenydd yw fod Enfy a Celt Hughes wedi cytuno i lenwi'r esgidiau gwag pan fydd Arwyn yn eu gadael.

Nid capel sy'n agor ei ddrysau ar y Sul yn unig yw'r Tabernacl. Mae yna fywyd i'r lle sy'n deillio, heb unrhyw amheuaeth, o weledigaeth y cyn-weinidog Eirian Rees ynghyd â mewnbwn a chefnogaeth yr aelodau. Gellir dweud â sicrwydd bod y Tabernacl yn gwasanaethu'r gymuned gyfan, gyda'r drysau'n agored i bawb. Yn aml iawn heddi', ry'n ni'n gweld enghreifftiau o rai mudiadau Cristnogol yn denu beirniadaeth, neu hyd yn oed yn tynnu gwawd arnynt eu hunain, oherwydd eu hagweddau cul, gwahanol a di-groeso. Dyna pam dwi'n teimlo, fel Iwan yn ei adroddiad ym mis Gorffennaf 2024, yn wirioneddol falch a diolchgar fy mod i'n perthyn i gymuned ac iddi athroniaeth ffydd debyg i'r Tabernacl – man lle mae croeso gwirioneddol yn ganolog, a lle mae'r negeseuon dwysaf a phwysicaf yn rhai o gariad, gobaith a chyfiawnder a'r rheiny'n cael eu gweithredu'n ddyddiol.

Defnyddir y Capel a'r Ganolfan yn rheolaidd gan aelodau'r eglwys a'r gymuned ehangach. Mae pobol yn cael eu croesawu i'n hadeiladau bron bob dydd o'r wythnos – rhwng oedfaon, grwpiau crefft, boreau coffi, corau, gwaith elusennol a'r ardd gymunedol. Diolchwn yn fawr i'r criw sy'n gyfrifol am yr adeiladau, y fynwent, y maes parcio, yr ardd gymunedol a'r rhandiroedd. Maen nhw'n cadw trefn ar bob dim, boed hynny'n drwsio neu'n lanhau, ac mae'r diolch i Mike a Rhian a'u tîm gofalgarn am gydlynw'r gwaith.

Un o nodweddion amlyca'r capel yw deilliannau gwaith y Gweithgor Cyfiawnder Cymdeithasol dan arweiniad John Llew a'i dîm brwdfrydig, nid yn unig drwy'r gwaith wythnosol o gasglu, didoli ac ailgylchu celfi i anffodusion cymdeithas, ond hefyd drwy gynlluniau megis y Talebau Nadolig, yr ymgyrch Wyau Pasg, y gefnogaeth i elusennau lleol gan gynnwys y Banc Bwyd, a'r Apêl Ffynhonnau Byw a weithredwyd gan Undeb yr Annibynwyr Cymraeg. Mae gwaith y criw bywiog yma'n cael ei

ADRODDIAD Y CADEIRYDD (PARHAD)

gydnabod ledled Cymru fel patrwm o arfer da, ac fel esiampl o sut y gall cymuned gyfan fyw eu ffydd mewn ffordd ystyrllon ac adeiladol. A ga i ddiolch yn arbennig i chi'r aelodau sy'n ymateb mor bositif i'r gri am gymorth – fel y canodd yr athronydd Groegaidd Socrates, *'One man, one art is best'*.

Fel eglwys sydd wedi ymrwymo i un oedfa Gymraeg yn unig ar y Sul, mae'r ffocws wedi bod ar gyfoethogi ein profiadau wythnosol. Datblygwyd y drefn o gyfarfod yn y prynhawn ar drydydd Sul y mis er mwyn ceisio cynnwys teuluoedd sydd dan bwysau cymdeithasol ar foreau Sul, ond hefyd i roi cyfle i weithgareddau o fath gwahanol. Yn ychwanegol at hyn, datblygwyd trefn o gael brecwast tymhorol a chinio tymhorol er mwyn hwyluso'n hadnabyddiaeth o'n gilydd, a braf yw gweld Neuadd y Pentref yn llawn bob tro y cynhelir yr achlysuron hyn. Gwerthfawrogir pob cyfraniad – i'r oedfaon, i'r Ysgol Sul ac i'r tîm sy'n paratoi'r prydau bwyd safonol.

Eleni eto cafwyd amrywiaeth eang o wasanaethau bendithiol a diddorol, ac mae'n diolch yn fawr i'r canlynol:

- (i) i'r Pwyllgor sydd wrthi'n trefnu, ac i bawb sy'n eu cefnogi.
- (ii) i'r Parchedig Aled Edwards a'r Parchedig Gethin Rhys am eu hymweliadau rheolaidd.
- (iii) i'r organyddion a'r cyfeilyddion am gyd-weithio mor effeithiol.
- (iv) i'r criw gweithgar sy wrthi'n wythnosol yn ffrydio oedfaon.
- (v) i Elwyn am ffurfio a hyfforddi Côr y Tab – cafwyd perfformiadau cofiadwy yn y Tabernacl a'r Eisteddfod leol.
- (vi) i Eleri Mai a'r rhieni ifanc am eu hegri, ac am eu gwaith cyson gyda phlant a ieuenctid y capel.

Un peth sy'n amlwg yng Nghapel y Tabernacl yw parodrwydd cymaint o bobl i gyfrannu, yn aml mewn ffyrdd tawel iawn. Mae yna bŷls i'r lle, a'r gobaith yw gweld yr holl frwdfrydedd a'r holl egni yn parhau am amser hir i'r dyfodol.

Alun Wyn Bevan
Cadeirydd
Dyddiad: 14 Gorffennaf 2025

Adroddiad yr archwilydd annibynnol i ymddiriedolwyr Capel y Tabernacl, Cyf. ('y Cwmni')

Yr wyf yn adrodd i ymddiriedolwyr yr elusen am fy archwiliad o gyfrifon y Cwmni am y flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024.

Cyfrifoldebau a sail yr adroddiad

Fel ymddiriedolwyr elusen y Cwmni (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith cwmnïau), rydych yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Cwmnïau 2006 ('Deddf 2006').

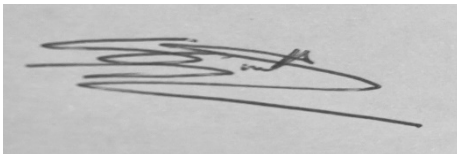
Ar ôl bodloni fy hun nad yw'n ofynnol i gynnal archwiliad ariannol o gyfrifon y Cwmni ar gyfer y flwyddyn hon o dan Ran 16 o Ddeddf 2006 a'i fod yn gymwys i gael archwiliad annibynnol, adroddaf mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon eich elusen fel y'i cwblhawyd o dan adran 145 o Ddeddf Elusennau 2011 ('Deddf 2011'). Wrth ymgymryd â'm harchwiliad, dilynais y Cyfarwyddiadau a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o Ddeddf 2011.

Datganiad yr Archwilydd Annibynnol

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Cadarnhaf nad oes unrhyw faterion perthnasol wedi dod i'm sylw sy'n rhoi achos i mi gredu:

1. na chafodd cofnodion cyfrifyddu eu cadw yn unol ag adran 386 o Ddeddf Cwmnïau 2006; neu
2. nad yw'r cyfrifon yn cyfateb â'r cofnodion hynny; neu
3. nad yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â gofynion cyfrifyddu perthnasol o dan adran 396 o Ddeddf Cwmnïau 2006 heblaw unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi darlun 'gwir a theg' nad yw'n fater i'w ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol; neu
4. nad yw'r cyfrifon wedi cael eu paratoi yn unol â'r SORP Elusennau (FRS102).

Nid oes unrhyw bryderon gennyf ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn perthynas â'r archwiliad y dylid dwyn sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn sicrhau dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon



Stephen John Smith FCCA
The Association of Chartered Certified Accountants

Curtis Bowden & Thomas Limited
Chartered Certified Accountants
101 Dunraven Street
Tonypany
CF40 1AR

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

Datganiad o Weithgareddau Ariannol
Am y Flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024

	Nodyn	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cronfeydd Cyfyngedig £	31.12.24 Cyfanswm Cronfeydd £	31.12.23 Cyfanswm Cronfeydd £
Incwm a gwaddolion o:					
Rhoddion a Chymynroddion		76,466	-	76,466	42,321
Gweithgareddau Elusennol					
Gweithgareddau Crefyddol		-	20,457	20,457	16,846
Incwm Buddsoddiadau	2	<u>1,314</u>	<u>-</u>	<u>1,314</u>	<u>702</u>
Cyfanswm		<u>77,780</u>	<u>20,457</u>	<u>98,237</u>	<u>59,869</u>
Gwariant ar					
Gweithgareddau Elusennol					
Gweithgareddau Crefyddol		<u>51,749</u>	<u>17,848</u>	<u>69,597</u>	<u>73,334</u>
Enillion net o fuddsoddiadau		<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>15,000</u>
INCWM NET		26,031	2,609	28,640	1,535
Cysoni'r Cronfeydd					
Cyfanswm y cronfeydd a ddygwyd ymlaen		<u>789,186</u>	<u>5,964</u>	<u>795,150</u>	<u>793,615</u>
Cyfanswm y cronfeydd a gariwyd ymlaen		<u><u>815,217</u></u>	<u><u>8,573</u></u>	<u><u>823,790</u></u>	<u><u>795,150</u></u>

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

Mantolen 31 Rhagfyr 2024

	Nodyn	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cronfeydd Cyfyngedig £	31.12.24 Cyfanswm Cronfeydd £	31.12.23 Cyfanswm Cronfeydd £
Asedau Sefydlog					
Asedau Diriaethol	7	489,877	-	489,877	503,286
Buddsoddiadau	8	175,000	-	175,000	175,000
		664,877	-	664,877	678,286
Asedau Cyfredol					
Dyledwyr	9	2,398	-	2,398	2,366
Arian yn y Banc		148,992	8,573	157,565	115,548
		151,390	8,573	159,963	117,914
Credydwyr					
Yn ddyledus o fewn blwyddyn	10	(1,050)	-	(1,050)	(1,050)
Asedau Net Cyfredol		150,340	8,573	158,913	116,864
Cyfanswm Asedau Llai Dyledion Cyfredol		815,217	8,573	823,790	795,150
ASEDAU NET		815,217	8,573	823,790	795,150
Cronfeydd	11				
Cronfeydd Anghyfyngedig				815,217	789,186
Cronfeydd Cyfyngedig				8,573	5,964
Cyfanswm y Cronfeydd				823,790	795,150

Mae gan y cwmni elusennol hawl i beidio â chynnal awdit, dan Adran 477 o Ddeddf Cwmnïau 2006, am y flwyddyn yn diweddu ar 31 Rhagfyr 2024.

Nid yw'r aelodau wedi gofyn i'r cwmni elusennol gynnal awdit o'u cyfrifon ariannol am y flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024 yn unol ag Adran 476 Deddf Cwmnïau 2006.

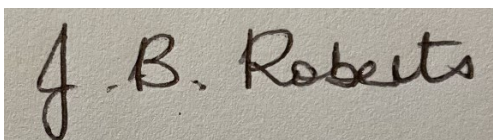
Mae'r Ymddiriedolwyr yn cydnabod eu cyfrifoldeb dros y canlynol:

(a) sicrhau bod y cwmni elusennol yn cadw cyfrifon sy'n cyd-fynd â gofynion Adran 386 a 387 o Ddeddf Cwmnïau 2006, ac

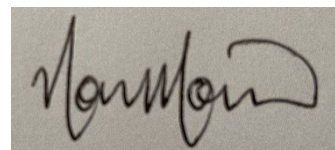
(b) yn paratoi datganiadau ariannol sy'n adlewyrchu'n gywir a theg sefyllfa'r cwmni elusennol ar ddiwedd pob blwyddyn ariannol, gan gynnwys y gwarged neu'r ddyled yn unol â gofynion Adrannau 394 a 395 ac sydd fel arall yn cydymffurfio â gofynion Deddf Cwmnïau 2006 o safbwynt datganiadau ariannol sy'n berthnasol i gwmnïau elusennol.

Cafodd y datganiadau ariannol hyn eu paratoi i gydymffurfio â gofynion arbennig Rhan 15 o Ddeddf Cwmnïau 2006 sy'n berthnasol i gwmnïau elusennol bychan.

Cafodd y datganiadau ariannol eu cymeradwyo gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr ar 15 Gorffennaf 2025 a'u llofnodi ar eu rhan gan:



Enw'r Ymddiriedolwr: Jayne Bethan Roberts



Enw Ymddiriedolwr: Non Gibbon Morris

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

Nodiadau ar Ddatganiadau Ariannol

Am y Flwyddyn yn Diweddu 31 Rhagfyr 2024

1. Polisiau Cyfrifo

Sail paratoi'r datganiadau ariannol

Mae datganiadau ariannol y cwmni elusennol, sydd yn endid budd cyhoeddus o dan FRS 102, wedi cael eu paratoi yn unol â SORP (FRS 102) *Accounting and Reporting by Charities: Statement of Recommended Practice* sy'n gymwys i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â Safon Adroddiadau Ariannol yn y Deyrnas Gyfunol a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (gweithredol o 1 Ionawr 2019), a Deddf Cwmnïau 2006. Mae'r datganiadau ariannol wedi eu paratoi ar sail confensiwn hanesyddol. Mae Capel y Tabernacl, Cyf. yn cwrdd â'r diffiniad o endid budd cyhoeddus dan FRS 102. Caiff yr asedau a'r dyledion eu cydnabod o'r cychwyn cyntaf ar gost neu werth gweithrediad hanesyddol ac eithrio buddsoddiadau wedi eu cynnwys ar sail gwerth y farchnad sydd wedi eu haddasu wrth ail-werthuso rhai asedau.

Incwm

Caiff yr holl incwm ei gydnabod yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol unwaith mae gan yr elusen hawl i'r cronfeydd, mae'r incwm yn debygol o gael ei dderbyn, ac mae modd mesur y swm yn hyderus.

Gwariant

Caiff ymrwymadau eu cydnabod fel gwariant cyn gynted ag y bo rheidrwydd cyfreithiol neu ymarferol yn ymrwymo'r elusen i'r gwariant hwnnw. Mae'n debygol y bydd rhaid trosglwyddo buddiannau economaidd fel setliad a gellir mesur yr ymrwymiad mewn modd dibynadwy. Caiff y gwariant ei gyfrifo ar sail cronïadau, ac fe'i dosbarthwyd dan benawdau sy'n corlannu'r holl gostau o fewn y categori. Lle nad oes modd clustnodi costau dan bennawd penodol, maent wedi eu clustnodi o dan weithgareddau ar sail sy'n gyson â'r defnydd a wneir o'r adnoddau.

Asedau Sefydlog Diriaethol

Cynhyrchir y dibrisiad ar y graddfeydd blynyddol a ganlyn er mwyn amcangyfrif y gwerth sy'n weddill dros oes yr ased.

Eiddo Rhyddfaint	- 2% o'r gost
Offer a chyfarpar	- 25% o'r gost

Trethiant

Mae'r elusen yn cael ei heithrio o dalu treth corfforaethol ar ei gweithgarwch elusennol.

Cyfrifo Cronfeydd

Gellir defnyddio cronfeydd anghyfyngedig yn unol â'r amcanion elusennol gyda sêl bendith yr ymddiriedolwyr. Dim ond at ddibenion penodol o fewn amcanion yr elusen y gellir defnyddio cronfeydd cyfyngedig. Ceir cyfyngiad pan fo'r rhoddwr yn nodi hynny, neu pan fo'r gronfa wedi ei chreu i godi arian at bwrpasau cyfyngedig penodol.

Ceir esboniad pellach am natur a diben pob cronfa yn y nodiadau i'r datganiadau ariannol.

2. Incwm Buddsoddiadau

	31.12.24	31.12.23
	£	£
Llog Cyfrif Cadw	509	702
Llog Cyfrif Tymor Sefydlog	805	-
	<u>1,314</u>	<u>702</u>

3. Incwm Net/(gwariant)

Nodir Incwm net/(gwariant): ar ôl codi tâl (credydu)

	31.12.24	31.12.23
	£	£
Ffi Archwilio	1,050	1,050
Dibrisiant – asedau'r cwmni	<u>13,409</u>	<u>13,409</u>

Nodiadau ar y Datganiadau Ariannol - parhad
Am y Flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024

4. Cydnabyddiaeth a Buddiannau'r Ymddiriedolwyr

Ni roddwyd unrhyw gydnabyddiaeth na buddiannau eraill i'r Ymddiriedolwyr yn ystod y flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024 na'r flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2023.

Costau'r Ymddiriedolwyr

Ni thalwyd unrhyw gostau i'r Ymddiriedolwyr yn y flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024 na'r flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2023.

5. Costau Staff

Ar gyfartaledd misol cyflogwyd y nifer canlynol o staff yn ystod y flwyddyn:

	31.12.24	31.12.23
Costau Staff	<u>2</u>	<u>2</u>

Ni dderbyniodd yr un o'r cyflogeion dâl o fwy na £60,000.

6. Cymariaethau ar Gyfer y Datganiad o Weithgareddau Ariannol

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd Cyfyngedig £	Cyfanswm Cronfeydd £
Incwm a Chymynroddion o:			
Rhoddion a Chymynroddion	42,321	-	42,321
Gwaith Elusennol			
Gweithgareddau Crefyddol	-	16,846	16,846
Incwm Buddsoddi	<u>702</u>	<u>-</u>	<u>702</u>
Cyfanswm	<u>43,023</u>	<u>16,846</u>	<u>59,869</u>
Gwariant ar			
Waith Elusennol			
Gweithgareddau Crefyddol	<u>55,768</u>	<u>17,566</u>	<u>73,334</u>
Enillion net o fuddsodi	<u>15,000</u>	<u>-</u>	<u>15,000</u>
INCWM NET/(GWARIANT)	2,255	(720)	1,535
Cysoni Cronfeydd			
Cyfanswm Cronfeydd a ddygwyd ymlaen	786,931	6,684	793,615

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

Nodiadau ar y Datganiad Ariannol - *parhad* Am y flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024

6. Cymariaethau ar gyfer y Datganiadau o Weithgareddau Ariannol - *parhad*

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cronfeydd Cyfyngedig	Cyfanswm Cronfeydd
	£	£	£
Cyfanswm Cronfeydd a Ddygwyd Ymlaen	<u>789,186</u>	<u>5,964</u>	<u>795,150</u>

7. Asedau Sefydlog Diriaethol

	Eiddo Rhyddfrain	Offer a Chyfarpar	Cyfanswm
	£	£	£
Cost			
Ar 1 Ionawr 2024 a 31 Rhagfyr 2024	<u>636,377</u>	<u>24,614</u>	<u>660,991</u>
Dibrisiant			
Ar 1 Ionawr 2024	133,091	24,614	157,705
Tâl am flwyddyn	<u>13,409</u>	-	<u>13,409</u>
Ar 31 Rhagfyr 2024	<u>146,500</u>	<u>24,614</u>	<u>171,114</u>
Gwerth Net yn y Llyfr			
Ar 31 Rhagfyr 2024	<u>489,877</u>	-	<u>489,877</u>
Ar 31 Rhagfyr 2023	<u>503,286</u>	-	<u>503,286</u>

8. Asedau Buddsoddi Sefydlog

	Buddsoddiadau heb eu Rhestru £
Gwerth ar y Farchnad	
Ar 1 Ionawr 2024 a 31 Rhagfyr 2024	<u>175,000</u>
Gwerth Net yn y Llyfr	
Ar 31 Rhagfyr 2024	<u>175,000</u>
Ar 31 Rhagfyr 2023	<u>175,000</u>

Doedd dim buddsoddiadau y tu allan i'r DU.

9. Dyledwyr: symiau'n ddyledus o fewn blwyddyn

	31.12.24	31.12.23
	£	£
Blaendaliadau	<u>2,398</u>	<u>2,366</u>

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

Nodiadau ar y Datganiadau Ariannol - parhad Am y flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024

10. Credydwyr: symiau yn ddyledus o fewn y flwyddyn	31.12.24	31.12.23
	£	£
Costau Cronedig	<u>1,050</u>	<u>1,050</u>

11. Symudiadau o Fewn Cronfeydd		Symudiadau net mewn cronfeydd	Ar 31.12.24
	Ar 1.1.24	£	£
Cronfeydd Anghyfyngedig			
Cronfa Gyffredinol	789,186	26,031	815,217
Cronfeydd Cyfyngedig			
Cronfa Cyfyngedig	5,964	2,609	8,573
	<u>795,150</u>	<u>28,640</u>	<u>823,790</u>

Mae'r symudiadau net mewn cronfeydd a gynhwysir uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau Dderbyniwyd	Adnoddau a wariwyd	Symudiadau mewn cronfeydd
	£	£	£
Cronfeydd Anghyfyngedig			
Cronfa Gyffredinol	77,780	(51,749)	26,031
Cronfeydd Cyfyngedig			
Cronfa Cyfyngedig	20,457	(17,848)	2,609
	<u>98,237</u>	<u>(69,597)</u>	<u>28,640</u>

Symudiadau Cymharol Mewn Cronfeydd

		Symudiadau net mewn Cronfeydd	Ar 31.12.23
	Ar 1.1.23	£	£
Cronfeydd Anghyfyngedig			
Cronfa Gyffredinol	786,931	2,255	789,186
Cronfeydd Cyfyngedig			
Cronfa Cyfyngedig	<u>6,684</u>	<u>(720)</u>	<u>5,964</u>
CYFANSYMIAU CRONFEYDD	<u>793,615</u>	<u>1,535</u>	<u>795,150</u>

Nodiadau ar y Datganiadau Ariannol - parhad
Am y Flwyddyn yn Diweddu 31 Rhagfyr 2024

11. Symudiadau Mewn Cronfeydd - parhad

Mae'r symudiadau net mewn cronfeydd a gynhwysir yn yr uchod fel a ganlyn:

	Anoddau Dderbyniwyd	Adnoddau Wariwyd	Elw a Cholledion	Symudiadau mewn Cronfeydd
	£	£	£	£
Cronfeydd Anghyfyngedig				
Cronfa Gyffredinol	43,023	(55,768)	15,000	2,255
Cronfeydd Cyfyngedig				
Cronfa Gyfyngedig	16,846	(17,566)	-	(720)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
CYFANSYMIAU CRONFEYDD	<u>59,869</u>	<u>(73,334)</u>	<u>15,000</u>	<u>1,535</u>

Wrth gyfuno'r flwyddyn gyfredol 12 mis a'r flwyddyn flaenorol 12 mis dyma a geir:

	Ar 1.1.23 £	Symudiadau Net yn y cronfeydd £	Ar 31.12.24 £
Cronfeydd Anghyfyngedig			
Cronfa Gyffredinol	786,931	28,286	815,217
Cronfeydd Cyfyngedig			
Cronfa Gyfyngedig	6,684	1,889	8,573
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
CYFANSYMIAU CRONFEYDD	<u>793,615</u>	<u>30,175</u>	<u>823,790</u>

Drwy gyfuno symudiadau net cronfeydd y flwyddyn 12 mis gyfredol a'r flwyddyn 12 mis flaenorol uchod ceir hyn

	Adnoddau Dderbyniwyd	Adnoddau Wariwyd	Enillion a Cholledion	Symudiadau mewn cronfeydd
	£	£	£	£
Cronfeydd Anghyfyngedig				
Cronfa Gyffredinol	120,803	(107,517)	15,000	28,286
Cronfeydd Cyfyngedig				
Cronfa Gyfyngedig	<u>37,303</u>	<u>(35,414)</u>	<u>-</u>	<u>1,889</u>
CYFANSYMIAU CRONFEYDD	<u>158,106</u>	<u>(142,931)</u>	<u>15,000</u>	<u>30,175</u>

12. Datgeliadau Partïon Perthynol

Nid oedd unrhyw drafodion rhwng partïon yn ystod y flwyddyn yn diweddu 31 Rhagfyr 2024.

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

Datganiad Manwl o'r Gweithgareddau Ariannol Am y Flwyddyn yn Diweddu 31 Rhagfyr 2024

	31.12.24 £	31.12.23 £
Incwm a Chymynroddion		
Cyfraniadau a Chymynroddion		
Aelodaeth	23,913	24,525
Casgliadau rhydd a rhoddion	38,130	5,004
Rhent Tŷ Capel	4,453	3,498
Hurio'r Ganolfan	1,802	696
Amrywiol	10	80
Ad-daliad Treth Incwm	7,792	8,518
Llenyddiaeth	366	-
	<hr/> 76,466	<hr/> 42,321
Incwm Buddsoddiadau		
Llog y Cyfrif Cadw	509	702
Llog Cyfrif Tymor Penodol	805	-
	<hr/> 1,314	<hr/> 702
Gweithgareddau Elusennol		
Costau Staff Rhaglen Arloesi a Buddsoddi Undeb yr Annibynwyr (Cymraeg)	10,000	10,000
Cronfa Elusennau	3,523	3,310
Cymorth Cristnogol	1,858	1,156
Apêl Talebau Nadolig	-	280
Apêl Banc Bwyd	1,830	2,100
Cymorth Ieuenctid	916	-
Palesteina	534	-
<i>Live Aid</i>	936	-
Brecwast Haf	490	-
Brecwast Gaeaf	370	-
	<hr/> 20,457	<hr/> 16,846
Cyfanswm yr adnoddau a dderbyniwyd	98,237	59,869
Gwariant		
Gweithgareddau Elusennol		
Costau Staff	22,695	22,730
Yswiriant	3,551	4,186
Gwres, Golau a Dŵr	8,489	9,968
Pregethwyr	2,294	2,090
Undeb yr Annibynwyr	857	837
Llenyddiaeth	728	483
Gweinyddol	3,600	1,353
Ysgol Sul	143	277
Y Fynwent	967	870
Costau Cynnal a Chadw	3,966	5,790
<i>Dygwyd Ymlaen</i>	47,290	48,584

CAPEL Y TABERNACL, Cyf.

Datganiad Manwl o'r Gweithgareddau Ariannol - parhad **Am y Flwyddyn yn Diweddu Rhagfyr 2024**

	31.12.24 £	31.12.23 £
Gweithgareddau Elusennol - parhad		
<i>Dygwyd Ymlaen</i>	47,290	48,584
Rhoddion Ychwanegol	-	2,725
Dibrisiant	13,409	13,409
Cronfa Elusennau	1,800	3,310
Cymorth Cristnogol	1,858	1,156
Apêl Talebau Nadolig	-	1,000
Apêl Banc Bwyd	1,830	2,100
Cymorth Ieuenctid	200	-
AMOS	540	-
<i>Live Aid</i>	1,250	-
UNHCR	370	-
	<u>68,547</u>	<u>72,284</u>
 Costau Cymorth		
 Costau Llywodraethu		
Ffi Archwilwyr	<u>1,050</u>	<u>1,050</u>
Cyfanswm yr Adnoddau a Wariwyd	<u>69,597</u>	<u>73,334</u>
 Incwm Net/(gwariant) cyn enillion a gwariant	 28,640	 (13,465)
 Enillion a Gwariant Real Cydnabyddedig		
Enillion/(colledion) ar asedau buddsoddi sefydlog	<u>-</u>	<u>15,000</u>
 Incwm Net	 <u><u>28,640</u></u>	 <u><u>1,535</u></u>